

**Republika Hrvatska  
Istarska županija  
Općina Medulin  
Načelnik**

Klasa:010-01/11-01/0002,  
Urbroj:2168/02-01/3-11-2,  
Medulin,1.4.2011

**OPĆINSKOM VIJEĆU  
OPĆINE MEDULIN**

**IZVJEŠTAJ O RADU ZA PERIOD srpanj – prosinac 2010.**

**Načelnik Općine Medulin  
Goran Buić, dipl. ing.**

## 1. RAD OPĆINSKE UPRAVE

U drugoj polovici 2010. godine započele su pripreme za uspostavljanje moderne, brze i efikasne Općinske uprave, a urodile plodom početkom 2011. godine. U prosincu je donesena Odluka o pokretanju projekta "Elektroničko poslovanje u upravnim tijelima Općine Medulin" kojim se želi pokrenuti primjena informacijske tehnologije za obavljanje poslovnih aktivnosti Općinske uprave. Osnovna značajka e-poslovanja je korištenje interneta a cilj je stvaranje elektroničkih dokumenta, potpisanih elektroničkim potpisom. Moderna e-uprava značajno poboljšava kvalitetu svih usluga, pojednostavnjuje pristup svim potrebnim informacijama, ubrzava donošenje odluka, smanjuje troškove poslovanja, poboljšava komunikaciju, koordinaciju i suradnju.

Nadalje, Općinsko vijeće je u rujnu prihvatilo moj prijedlog Odluke o ustrojstvu Upravnih odjela Općine Medulin, te smo od listopada ustrojili 4 odjela. Odluka se pokazala opravdanom i potrebitom, naime, podjela, delegiranje i kontrola obavljanja aktivnosti unutar Općinske uprave je sistematizirana, a odgovornost podijeljena na više osoba, odnosno pročelnika. Temeljem te odluke izrađen je novi Pravilnik o unutarnjem redu gdje su sistematizirana radna mjesta kako slijedi: 4 pročelnika, 21 službenik i 2 namještenika u 4 odjela. Imenovane su 3 v.d. pročelnice, od kojih je jedna pročelnica obavljala poslove pročelnika dva Upravna odjela. Sukladno tome, izrađen je novi Plan klasifikacijskih oznaka službenika i namještenika Općine Medulin, te su izrađeni novi Općinski pečati. Također, na Općinskom vijeću je usvojen prijedlog za izmjenom odluke o koeficijentima za obračun plaća službenika i namještenika, kojom je ista usklađena sa novim zakonom.

Tijekom ljetnih mjeseci, zaposlen je na ugovor o djelu još jedan komunalni redar, s obzirom na obim posla komunalnih redara tijekom ljetnih mjeseci, te potrebe da jedan od njih obavlja poslove prometnog redara.

U studenom je objavljen javni natječaj za prijem jednog vježbenika i jednog višeg stručnog suradnika za društvene djelatnosti. Natječaj je okončan krajem prosinca, zaposlene su dvije osobe. Jedna od njih je već radila u Općini na mjestu spremačice, a druga osoba je obavila vježbeničku službu u Općini.

U srpnju je objavljen Natječaj za članove Savjeta mladih. Općinsko vijeće je odluku o imenovanju usvojilo u studenom, te se prva konstituirajuća sjednica Savjeta mladih održala u prosincu. Članovi Savjeta mladih su na prvoj sjednici odabrali predsjednicu Teu Radošević te su izradili svoj plan i program rada za 2011. godinu.

U rujnu i listopadu općinske službe počele su pripremati proračun za 2011. godinu, te sve programe rada koji ga prate (Programi javnih potreba (kultura, sport, zdravstvo i socijala, udruge građana), Program izgradnje komunalne infrastrukture i dr.), te su izrađeni prijedlozi za Općinsko vijeće.

### MEĐUNARODNA SURADNJA

Međunarodnu suradnju obilježava međuopćinska suradnja, gdje prvenstveno ističem bratimljenje sa jednom nama vrlo bliskom talijanskom općinom: Porto Tolle. Zajednički interesi, zajedničke mogućnosti i slične problematike ono je što nas je povezalo, a ljubaznost ljudi koje smo upoznali, sigurno će rezultirati dugoročnom suradnjom i zajedničkim projektima,.

Euroweekend je projekt koji smo započeli u srpnju, ugodili smo 8 općina pobratima i onih koje će to tek postati. Kroz druženje i zabavu, postigli smo zbližavanje sa našim kolegama iz drugih općina, i stvorili temelje za daljnje suradnje i zajedničke projekte na europskom nivou. Također, vrlo značajno, krajem godine, počela je implementacija projekta AGRI TWIN, koji smo kandidirali na EU natječaj i dobili sredstva u iznosu od 70.000,00 eura za njegovu implementaciju.

Također, u kolovozu smo ugodili djecu 24 djece i 4 voditelja iz Općine Poels, koji su kod nas boravili 7 dana. Suradnja naših dviju Općina raste a razmijena djece su postale već tradicija.

## **SURADNJA SA MJESNIM ODBORIMA**

Stručne službe su u stalnom kontaktu sa predsjednicima i članovima vijeća mjesnih odbora, kontinuirano se rješavaju njihovi zahtjevi. U suradnji sa mjesnim odborima, tijekom studenog i prosinca pripremao se proračun za 2011. a po pitanju izgradnje komunalne infrastrukture, uređenja mjesta, izrade planova malih komunalnih akcija do planiranja manifestacija po mjestima.

## **2. PRORAČUN I FINACIJE**

### **PREGLED REALIZACIJE ZNAČAJNIJIH PRIHODA OPĆINE MEDULIN**

Od značajnijih prihoda valja spomenuti one čija je realizacija bila visoka u drugom dijelu godine, a to su prirez i porez na dohodak koji je realiziran sa 57% (od ukupnih 93,8%) , porez na promet nekretnina – realizacija 47% (od ukupnih 89,5%), te komunalni doprinos – realizacija 54,9% (od ukupnih 74,90%) te prihod komunalne naknade realiziran sa 51,8%, (od ukupnih 84,3%).

Da je turistička sezona bila uspješna, pokazuju nam dva prihoda koja su direktno vezana za turističku sezonu i ljetni period, koji su realizirani sa visokim postotkom realizacije u drugom dijelu godine: naknade za koncesijska odobrenja 92,5% (od ukupnih 108,5%) i boravišna pristojba 94,6% (od ukupnih 98,60%).

### **REDOVNA AKTIVNOST**

Evidentirani su svi proračunski prihodi i primici, te rashodi i izdaci , dnevno se pratilo ostvarenje prihoda i sukladno istome vršilo plaćanje preuzetih obveza, osiguravala se solventnost proračuna potrebnog za zadovoljenje svih potreba. Pojačane su aktivnosti na prisilnoj naplati dospjelih potraživanja, te se ustrajalo na slanju opomena, ovrha, ali i na osobnom pristupu svakom od dužnika, te traženju najbolje mogućnosti za naplatu.

Sukladno zakonskim obvezama i rokovima izrađeni su financijski izvještaji: polugodišnji izvještaj za Proračun od 01-06/2010., godišnji obračun Proračuna za 2009. godinu, Izrađene su izmjene i dopune Odluke o izvršenju Proračuna za 2010. g., te izmjene i dopune Proračuna za 2010.g. , također je izrađen izvještaj o obavljenom uvidu u proračunski i financijski izvještaj za 2009.g.

Vođene su poslovne knjige i izrađeni financijski izvještaji za JU Kamenjak, Predškolsku ustanovu Dječji vrtići Medulin, nogometni klub Banjole i Medulin, Buža d.o.o., DSKUS Mendula te Veslački klub.

Izrađene su izmjene i dopune Plana nabave, a sukladno Planu nabave donijete su slijedeće odluke o početku postupka javne nabave: za nabavu usluge kreditiranja, za prijevoz učenika PŠ Banjole, za nadzor na izgradnji ceste oko vrtića, za nabavu radova na izgradnji ceste oko vrtića, za uređenje dvorišta škole u Premanturi, za nabavu dodatnih radova investicijskog održavanja SAD-Ližnjanska, za izgradnju vertikale Burle, za izgradnju cesta Volme Šćuza

## **3. KOMUNALNI SUSTAV**

### **IZGRADNJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE**

#### **vodovodna mreža**

Prošlu godinu obilježila su znatna ulaganja u vodovodnu mrežu, te je Općina Medulin od svih općina i gradova na području Vodovoda imala najveća ulaganja u izgradnju iste. Izrađeni su projekti za vodovodnu mrežu u Vinkuranu – Cota (30.000,00 kn), a izgrađena je vodovodna mreža u dijelu naselja Medulin (148.000,00 kn) , Premantura (197.000,00 kn), i Pomer (176.000,00 kn), a najveće ulaganje izvršeno je u izgradnju vodovodne mreže Ližnjanska Mukalba (I faza) 2,2 mil. kuna.

### **odvodnja otpadnih voda**

izgrađena je fekalna i oborinska kanalizacija od ulice Sad do Ližnjanske, fekalna kanalizacija u ulici Munida, fekalna i oborinska kanalizacija od crkve do starog vrtića u Medulinu sveukupno 1,4 mil. kuna, dok je u sekundarnu mrežu uloženo 332.000,00 kn.

### **izgradnja prometnica**

U otkup zemljišta za izgradnju prometnica u posljednjih šest mjeseci prošle godine uloženo je 1,8 mil. kuna.

- 370.000,00 kn na izgradnju 1. faze ceste na Paredinama,
- 573.000,00 kn na izgradnju vertikale Burle te
- 235.000,00 kn na cestu Nova Lokva.

Cijelu proteklu godinu obilježila je gradnja dječjeg vrtića, te je u drugoj polovini godine dovršeno opremanje, te dovršena izgradnja okoliša za što je uloženo 1,8 mil. kuna. Obnovljena je prometnica Sad Ližnjanska nakon izgradnje infrastrukture.

### **ostalo**

Uređena je plaža, obala i šetnica u VII. ogranku u Pješčanoj uvali, postavljena javna rasvjeta u dvorištu škole Vinkuran, izrađeni su projekti za uređenje igrališta Vikuran, igrališta Pomer, projekt prometnice Nova Lokva, Volme Šćuza, zaobilaznica Biškupija te je izrađen projekt i ishodovana potvrda glavnog projekta za javnu rasvjetu zaobilaznice Pomer. Očišćen je teren na području planiranog igrališta Premantura,

## **PROSTORNO UREĐENJE**

Obrađeno je 90tak raznih zahtjeva za davanje suglasnosti / očitovanja na idejna rješenja, glavne projekte za izdavanje građevinske ili lokacijske dozvole.

## **PROSTORNO PLANIRANJE**

### **IZMJENE I DOPUNE PPUO MEDULIN**

- izvješće o održanoj ponovnoj javnoj raspravi (24.05.2010. – 07.06.2010.)
- druga ponovna javna rasprava (29.11.2010. - 07.12.2010.)
- izvješće o 2. ponovnoj javnoj raspravi
- izrada nacrtu konačnog prijedloga plana
- mišljenja nadležnih tijela (zahtjev upućen 30.12.2010. rok za davanje mišljenja 30 dana od primitka zahtjeva)
- konačni prijedlog plana (22.03.2011.)
- suglasnost županijskog zavoda na konačni prijedlog plana (predano 23.03.2011.godine ; rok 30 dana)

### **DPU STRANE**

- izvješće o javnoj raspravi (21.09.2010.)
- izrada konačnog prijedloga plana (21.10.2010.)
- mišljenja nadležnih tijela (25.10.2010. rok 30 dana)
- konačni prijedlog plana
- suglasnosti županijskog zavoda (04.02.2011.)
- suglasnost ministarstva (24.03-2011.)
- obavijest sudionicima javne rasprave (otprema 28.03.2011.)

### **UPU MEDULIN**

Suglasnost Konzervatorskog odjela u Puli na podlogu arheoloških lokaliteta unutar građevinskog područje naselja Medulin ( uvjet za daljnju izradu UPUa Medulin)

### **UPU TURISTICKI PUNKT POMER**

- prethodna rasprava 29.07.2010. sa dostavom mišljenja do 31.08.2010.
- izvješće o prethodno raspravi (09/2010)
- prihvaćanje nacrtu prijedloga plana i utvrđivanje prijedloga za javnu raspravu
- javna rasprava (18.02.2011. – 21.03.2011.)

### **UPU VALBONAŠA**

- prethodna rasprava 29.07.2010. sa dostavom mišljenja do 31.08.2010.
- izvješće o prethodno raspravi (09/2010)

### **KOMUNALNI DOPRINOS**

Izdano je 83 nova rješenja o komunalnom doprinosu, od toga je bilo 57 žalbi te 8 kompenzacija.

### **KOMUNALNA NAKNADA**

Izdano je 183 novih rješenja o komunalnoj naknadi.

## **4. ZDRAVSTVO I SOCIJALNA SKRB**

Područje zdravstva i socijalne skrbi, definitivno obilježava Socijalni program koji je jedan od boljih na ovim područjima. Upravo, kad su ovako teška financijska vremena, taj je program neophodan kako bi kroz njega pomogli našim mještanima. Socijalno vijeće održalo je dvije sjednice socijalnog vijeća, na kojima je dodijeljeno:

- 93 jednokratne novčane pomoći (u ukupnom iznosu od 68.443,02kn),
- 5 pomoći za participaciju pogrebnih troškova (u ukupnom iznosu od 5.000,00kn),
- 147 božićnica kao pomoć socijalno ugroženima (u ukupnom iznosu od 39.690,00 kn),
- 48 pomoći materijalne zaštite boraca (u ukupnom iznosu - 13.200,00 kn),
- 30 pomoći za nabavu ogrijeva (u ukupnom iznosu od 28.500,00 kn, od čega za 15 korisnika stalne pomoći CZSS Pula - sredstva doznačuje IŽ),
- 10 pomoći za sufinanciranje nabavke lijekova (u ukupnom iznosu od 7.581,34 kn),
- 1 naknada za zdravstvenu pomoć i njegu u kući (u ukupnom iznosu od 12.500,00 kn),
- mjesečna naknada u iznosu od 220,00 kn mjesečno za (u prosjeku) 83 umirovljenika (u ukupnom iznosu 110.220,00 kn),
- sufinanciran je besplatan prijevoz za 998 osoba (u ukupnom iznosu od 109.380,00kn)

Isplaćena je 31 naknada za novorođenčad (u ukupnom iznosu od 62.000,00kn).

Nastavili smo sufinancirati 15 udruga / ustanova iz područja Zdravstva i socijalne skrbi, kojima je odobreno sufinanciranje temeljem usvojenog programa javnih potreba u Zdravstvu i socijalnoj skrbi.

Objavljen je natječaj za program javnih potreba u zdravstvu i socijalnoj skrbi za 2011. godinu, obrađene su prijave, napravljen je prijedlog javnih potreba u zdravstvu i socijalnoj skrbi za Općinsko vijeće, te je isti usvojen na sjednici OV 23.12.2011.

## **5. PREDŠKOLSTVO**

Velika kapitalna investicija realizirana u novom vrtiću, rezultirala je i velikom stavkom od 970.000,00 kn za opremanje samog objekta. Novi vrtić ima kapacitet za 6 grupa, a od 01.09.2010. krenulo je sa radom 5 grupa, stoga je zaposleno 11 novih djelatnika (6 odgojiteljica, 1 domar, 1 spremačica i 1 tajnica), od njih dvoje na pola radnog vremena.

Analizom broja predškolske djece koju su napravile općinske stručne službe, vidi se da u Općini Medulin ima cca. 500 djece predškolske dobi (0 – 7g.), od kojih potencijalnih polaznika vrtića njih 300tinjak. Naša predškolska ustanova ima kapacitet za 182 mjesta, privatni vrtići na našem području za cca. 50tak djece, stoga je neminovno sufinancirati boravak djece u pulskim gradskim i privatnim vrtićima. Do prosinca je Općina Medulin sufinancirala boravak 80tak djece, što definitivno pokazuje potrebu za dodatnim kapacitetima predškolskih ustanova na našem području.

## **6. OBRAZOVANJE**

### **OSNOVNOŠKOLSTVO**

Najviše sredstava iz proračuna u ovom području, ide na plaće učiteljima u produženom boravku i za plaće pomoćnim kuharicama. U osnovnoj školi u Medulinu, ima preko 30 djece koja koriste produženi boravak a u područnoj školi Banjole njih 28. S obzirom da je Grad Pula donio odluku da djeca iz drugih Općina plaćaju produženi boravak, krajem godine je Općinsko vijeće je usvojilo u proračunu sredstva i za tu namjenu. Općinske službe su napravile prijedlog odluke o sufinanciranju produženog boravka.

Također, Općina i dalje plaća prijevoz učenika područne škole u Banjolama, s obzirom da redovne linije nisu vremenski adekvatne za uobičajenu školsku satnicu.

Također, donio sam odluku o sufinanciranju nabavke udžbenika osnovnoškolcima, na način da se prvašićima sufinanciraju udžbenici u 100%tnom iznosu, a učenicima od 2. do 8 rz. u iznosu od 200,00 kn. Ukupno je sufinancirano kupnja udžbenika za 181 učenika.

### **SREDNJEŠKOLSKO OBRAZOVANJE**

Općina je sufinancirala prijevoz 568 učenika srednjih škola u Puli (u ukupnom iznosu od 93.720,00 kn, broj učenika je varirao od 139 - 143 mjesečno).

Natječaj za dodjelu učeničkih stipendija za školsku godinu 2010/2011. proveden je u listopadu, te je Povjerenstvo predložilo, a načelnik odobrio dodjelu ukupno 7 učeničkih stipendije u iznosu od 500,00 kn.

### **VISOKOŠKOLSKO OBRAZOVANJE**

Natječaj za dodjelu studentskih stipendija za školsku godinu 2010/2011. proveden je u listopadu, te je Povjerenstvo predložilo, a načelnik odobrio dodjelu ukupno 52 studentske stipendije u iznosu od 800,00 kn, od čega je 40 iz prethodnih godina, a 12 je novih stipendista.

Objavljen je natječaj za program javnih potreba u obrazovanju za 2011. godinu, obrađene su prijave, napravljen je prijedlog javnih potreba u obrazovanju za Općinsko vijeće, te je isti usvojen na sjednici OV 23.12.2011.

## **7. SPORT**

Za sport najznačajnije je osnivanje zajednice sportskih druga Općine Medulin, koja će raspolagati sredstvima namijenjenih u proračunu za program javnih potreba u sportu. Nakon poteškoća oko osnivanja same zajednice, kao udruge, do kraja godine ona je osnovana.

Općina Medulin je u drugom dijelu godine nastavila sufinancirati rad 38 udruga iz područja sporta, u ukupnom iznosu od 422.000,00 kn.

Projektom Medulin active, nastavila se ideja objedinjavanja svih sportskih manifestacija pod jednu kapu, kojim se želi stvoriti prepoznatljiv medulinski brend. Sufinancirane su sportske manifestacije (Medulin regate – jedrenje na dasci, Paintball Pomer međunarodno natjecanje, Adrenalina MTB utrke, Udruga za promicanje igre picigin, Onsight sportsko penjanje, Triatlon Medulin Active, Medulin Active Roller day, Swimming day, Polumaraton, Međunarodni uskršnji nogometni turnir, te provodile su se zajedničke promotivne aktivnosti).

Objavljen je natječaj za program javnih potreba u sportu za 2011. godinu, te se čekalo da se Sportska zajednica Općine Medulin formira kako bi predložili sam program javnih potreba.

## **8. KULTURA**

Od značajnijih projekata u kulturi, svakako želim izdvojiti uređenje galerije Crnobori u Banjolama, gdje će od lipnja 2011. biti postavljena stalna izložba eksponata ostavštine slikara J. Crnoborija. Za te potrebe, Općina Medulin je potpisala prvi dio ugovora sa povjesničarem umjetnosti g. Ottmarom Šircem o pregledu i selekciji dokumentiranih predmeta pokojnog slikara.

U srpnju je potpisan ugovor sa umjetnicom Sandrom Šesto o izradi replike podnog mozaika pronađenog u Pomeru, kojeg ćemo postaviti / izložiti u lipnju 2011. na trgu u Pomeru.

Tijekom ljeta organizirano je 8 velikih mjesnih fešti, na kojima su osim lokalnih bendova svirali i neki poznati izvođači (Gustafi, Anelidi, Vesna Nežić Ružić, Coctailsi, Dražen Zečić), posjećenost publike na tim feštama je bila velika. Osim velikih fešti, organizirane su svakotjedne manje feštice (u Medulinu i Banjolama ribarske fešte, u Pomeru fešte od pedoči i oštriga, Pj. Uvala chillout večeri). Ove godine je započela suradnja sa ugostiteljima, na način da se oni aktivno uključe u organizaciju fešti, pokriju direktno neke troškove, a zauzvrat dobiju mogućnost postaviti štand sa ugostiteljskom ponudom na samoj fešti. Novost na ovogodišnjim mjesnim feštama, sigurno je suradnja sa NK Medulin o redarstvu na feštama, čime ostvarujemo mogućnost da klub zaradi nešto novaca za svoje redovne potrebe, a Općina dobije organizirano redarstvo na feštama, što se pokazalo izuzetno dobro rješenje. Također, VK Medulin dala se nova pozornica na upravljanje, te su članovi tog kluba prevozili i montirali pozornicu tijekom ljeta na manifestacijama, a zauzvrat je klubu prebačena donacija.

Međunarodni istraživački centar za arheologiju – Pula organizirao je, u sklopu 16. Međunarodnog arheološkog savjetovanja na temu „Nastambe i stanovanje od prapovijesti do srednjeg vijeka“, predavanje vezano i za lokalitete na području Općine Medulin. Općina Medulin je financirala kompletno izdavanje „Rječnik medulinskoga govora“, koji je napisala Marija Peruško, a koji je promoviran krajem prosinca u hotelu Medulin.

Sukladno programu javnih potreba u kulturi, nastavili smo financirati udruge iz područja kulture, njih 14.

Objavljen je natječaj za program javnih potreba u kulturi za 2011. godinu, obrađene su prijave, napravljen je prijedlog javnih potreba u kulturi za Općinsko vijeće, te je isti usvojen na sjednici OV 23.12.2011.